

SFV = ASF

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens**

Band (Jahr): **89 (2016)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



www.fourier.ch

Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach,
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 80 53,
E-Mail mut@fourier.ch

Zentralpräsident

Four Eric Riedwyl, Seestrasse 47,
8810 Horgen, M 077 450 29 83,
eric.riedwyl@fourier.ch

Bern

Präsident: Four André Schaad, Walperswil-
strasse 40, 3270 Aarberg, P 032 392 18 49,
G 058 480 98 03, M 079 270 75 76,
andre.schaad@fourier.ch oder
andre.schaad@vtg.admin.ch

Graubünden

Präsident: Four Matthias Imhof,
Büntenstrasse 25, 8880 Walenstadt,
M 078 724 08 07,
matthias.imhof86@bluewin.ch

Nordwestschweiz

Präsident: Four Daniel Wildi, Oerinstrasse 37,
4153 Reinach, daniel.wildi@fourier.ch,
Tel. P 061 711 08 25, Handy 076 331 05 78

Ostschweiz

Präsident: Four Hans-Peter Widmer, Sagigut 37,
5036 Oberentfelden,
P 062 723 80 53, M 079 232 26 73,
sagigut37@bluewin.ch

Romande (ARFS)

Präsident: Four Mathieu Perrin,
Route de Beaumont 7, 1700 Eribourg,
president@arfs.ch,
M 079 683 80 15

Ticino

Présidente: Furiere André Gauchat, Corcaréi,
6968 Sonvico, P 091 820 63 06,
G 091 943 42 79, F 091 820 63 51,
M 079 681 00 33,
andre.gauchat@baloise.ch

Zentralschweiz

Four Beat Heimgartner, Fildernrain 24,
6030 Ebikon, G 041 666 63 07,
M 079 354 05 24, zentralschweiz@fourier.ch

Zürich

Four Roger Seiler, Metzgerweg 4,
8906 Bonstetten, P 044 701 25 90,
G 044 236 98 29, M 079 251 68 15,
roger.seiler@fourier.ch

Pour la nouvelle année

Chers membres de l'Association Suisse des
Fourriers,

Chères lectrices et chers lecteurs de notre or-
gane «Armee-Logistik»,

J'espère que, avec vos familles et vos amis,
vous avez pu passer de belles fêtes de fin
d'année, joyeuses et en
même temps reposan-
tes. Un peu plus tard que
d'habitude, je forme les
vœux les meilleurs pour
que la nouvelle année
vous apporte bonheur et
succès ainsi qu'une bon-
ne santé.

Je tiens à remercier ici
mes collègues du comité
central pour leur soutien,
les discussions toujours
intéressantes et les nom-
breux contacts que nous
avons entretenus tout au
long de l'année écoulée.
La fonction de Président
central implique une dis-
ponibilité permanente. Mais les grands mo-
ments que j'ai pu vivre, également en 2015,
et les nombreux échos favorables reçus pour
l'engagement de l'ASF constituent une très
grande «récompense».

Nous cherchons urgent de futurs membres pour le Comité central

Nous continuons de rechercher des camarades,
femmes et hommes, pour le Comité central à
partir de l'Assemblée des délégués de 2016.
Pour maintenir l'engagement actuel et profi-
ter des fruits du travail dur et intensif de ces
dernières années, nous avons un besoin urgent
de successeurs. Nous offrons en particulier
une instruction sérieuse aux jeunes camarades
ainsi que le soutien qui pourrait être désiré
au début de l'entrée en fonction. *Une chance
pour toi d'assumer en étant jeune une respon-
sabilité au sein d'une association et de pou-
voir rassembler de nombreuses expériences?*
Nous souhaitons que les camarades intéressés,
femmes et hommes, s'annoncent dès que possi-
ble auprès de moi. Je demeure bien entendu
volontiers à disposition pour d'éventuelles
questions ou pour un entretien.

Four Eric Riedwyl
Président central ASF

Zum neuen Jahr

Geschätzte Mitglieder des Schweizerischen
Fourrierverbandes

Geschätzte Leserinnen und Leser der Armee-
Logistik

Ich hoffe, dass ihr mit euren Familien, An-
gehörigen und Freunden frohe und erholsa-
me Festtage verbringen
konntet und wünsche
etwas später als gewohnt
ein gutes Neues Jahr, viel
Glück und Erfolg sowie
beste Gesundheit.



Für die interessanten
Gespräche und die vie-
len Kontakte sowie für
die Unterstützung durch
meine Kollegen im Zen-
tralvorstand im vergan-
genen Jahr möchte ich
mich an dieser Stelle
herzlich bedanken. Der
Zeitaufwand als ZP ist
zwar beträchtlich, wird
aber durch einige Höhe-
punkte, welche ich auch

im 2015 erleben durfte und durch die vielen
positiven Rückmeldungen zum Engagement
des SFV auch entsprechend «entschädigt».

Dringend Mitglieder für den Zentralvorstand ge- sucht

Nach wie vor suchen wir per Delegiertenver-
sammlung 2016 Kameradinnen oder Kamera-
den für den Zentralvorstand. Um das bisherige
Engagement aufrecht erhalten zu können so-
wie von den Früchten der harten und zeitin-
tensiven Arbeit der letzten Jahre zehren res-
pektive profitieren zu können, benötigen wir
dringend Nachfolger. Insbesondere jüngeren
Kameraden garantieren wir eine seriöse Einar-
beitung sowie die gewünschte Unterstützung
zum Amtsbeginn. *Eine Chance für dich in jun-
gen Jahren Verantwortung in einem Verband
zu übernehmen und viele Erfahrungen sam-
meln zu können?*

Interessenten melden sich bitte so rasch wie
möglich bei mir. Gerne stehe ich auch für all-
fällige Fragen oder für ein Gespräch zur Ver-
fügung.

Four Eric Riedwyl
Zentralpräsident SFV

ASF / ARFS		
ARFS		
13.02.16	19.00	98 ^e Assemblée générale ARFS, Granges-Paccot
Groupe de Bâle		
04.02.15	19.00	Stamm mensuel, restaurant Flügelrad, Bâle
Groupe de Berne		
02.02.16	20.00	74 ^e AG du groupe de Berne
Groupe fribourgeois		
-		
Groupe genevois		
04.02.16	20.30	AG ordinaire du groupe genevois, Restaurant Le Garoco Meyrin
Groupe jurassien		
23.01.16		AG du groupe jurassien, selon convocation
Sous-groupe des Montagnes neuchâteloises		
10.02.16	18.30	Stamm ordinaire, restaurant Le Chevreuil, La Chaux-de-Fonds
Groupe valaisan		
-		
Groupe vaudois		
05.02.16	18.30	AG du groupe vaudois, Rest. Hôtel-de-Ville, Bussigny
Groupe de Zurich		
01.02.16	18.30	Stamm, Landhus

98^e Assemblée générale ordinaire de l'ARFS

Samedi 13 février 2016, Restaurant du Lavapesson, Granges-Paccot

Chers invités,
Chers membres,

Par la présente, nous avons le plaisir de vous faire parvenir l'invitation, respectivement la convocation, à notre 98^e Assemblée générale ordinaire de l'Association Romande des Fourriers Suisses – Section Romande de l'ASF. Celle-ci se déroulera le samedi 13 février 2016 comme il suit:

10h30: Table ronde du comité et des présidents de groupements, puis séance du conseil de la Fondation LFS;

11h30: Apéritif;

12h15: Repas (le menu est pris en charge par l'association);

15h00: Assemblée générale ordinaire.

A des fins d'organisation, il est à noter que, pour cette année, il n'y aura pas de session de tir ni de programme pour les partenaires.

Comme nous l'avons annoncé lors de notre assemblée générale de 2015, notre association ne va pas vers de beaux jours. En effet, le comité

actuel ne se représente pas pour un nouveau mandat. Ceci implique que, sans relève, nous allons procéder à une dissolution comme annoncée lors de notre AG 2015. Néanmoins, les membres ont la possibilité de s'annoncer chez le président (voir convocation annexée) s'ils souhaiteraient reprendre une fonction au comité.

Le comité ainsi que les présidents des groupements se tiennent à votre entière disposition pour tout complément d'information relatif à ces différents points.

Nous espérons pouvoir compter sur votre présence à cet événement décisif de notre association et espérons également que vous prendrez les choix judicieux au moment voulu.

Dans l'attente de vous rencontrer, nous vous prions de croire, chers invités, chers membres, à l'assurance de nos salutations respectueuses.

Association Romande des Fourriers Suisses

Pour le comité

Adj sof Mathieu Perrin

Président

Mesdames et Messieurs les Membres de l'ARFS,
Nous avons le plaisir de vous convoquer à la 98^e assemblée générale ordinaire de l'Association Romande des Fourriers Suisses qui aura lieu le

Samedi 13 février 2016 à 15h00
au Restaurant du Lavapesson, Granges-Paccot

Le programme de la journée ainsi que le bulletin d'inscription vous sont transmis avec l'envoi des cotisations.

Ordre du jour

Ouverture de l'Assemblée générale ordinaire et souhaits de bienvenue

1. Nomination des scrutateurs
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée Générale ordinaire du 18 avril

2015 à Sion (texte intégral à disposition auprès des Présidents de groupements)

4. Hommage aux disparus

5. Rapports annuels:

- 5.1. du Président,
- 5.2. du Trésorier,
- 5.3. du Contrôleur des membres,
- 5.4. du Président de la Commission de tir,
- 5.5. de la Fondation du journal (Président, Trésorier, Coordinateur),
- 5.6. des Vérificateurs des comptes de l'ARFS et de la Fondation du journal.

6. Discussions et approbation des rapports annuels

7. Propositions individuelles

à présenter par écrit à l'adresse Président ARFS jusqu'au **20 janvier 2016**
adj sof Mathieu Perrin, Route de Beaumont 7,
1700 Fribourg ou president@arfs.ch

8. Election du comité mandat 2016 – 2018

Le mandat du comité actuel, législature 2014–2016, se termine et l'ensemble du comité ne se représente pas. Les personnes intéressées à prendre une fonction selon les statuts s'annoncent jusqu'au 20 janvier 2016 par écrit à l'adresse du Président ARFS: adj sof Mathieu Perrin, Route de Beaumont 7, 1700 Fribourg ou president@arfs.ch

9. Dissolution de l'Association Romande des Fourriers Suisses

10. Récompenses

11. Divers

12. Clôture de l'Assemblée générale ordinaire

Fribourg, le 1er décembre 2015

Association Romande des Fourriers Suisses

Adj sof Mathieu Perrin

Président

Bulletin d'inscription

Assemblée générale ARFS

13 février 2016 à Granges-Paccot

A renvoyer jusqu'au **22 janvier 2016**, au plus tard, à l'adresse suivante:

App Béat Rast, Brachmattstrasse 12,
CH-2555 Bruegg BE / tresorier@greenmail.ch

Inscription

Je participe au repas oui non

Je participe à l'AG oui non

Grade: Nom et Prénom: Grpt:.....

Rue: NPA:..... Lieu:.....

☎ privé: prof.: Nbre de participant:

Moyen de transport: voiture Train

Appel pressant aux fidèles membres de l'ARFS

Nombre d'entre vous savent que les mandats de tous les membres actuels du comité de l'ARFS arriveront à terme au printemps prochain et qu'un nouveau comité devrait être élu à la prochaine assemblée générale. En effet, les membres actuels du comité sont pour la plupart des anciens qui revêtent une fonction depuis de nombreuses années. Ils se sont attachés à maintenir en vie notre association, mais ils ne se représenteront pas pour un nouveau mandat. Il faudrait que des membres plus jeunes acceptent de s'investir pour assurer la pérennité de l'ARFS.

A défaut de candidats, nous nous verrons contraints de dissoudre notre association et de la remplacer par une «amicale», sans statuts ni comité. Par contre, si des membres acceptaient de s'engager pour maintenir notre association en vie, ils pourraient compter sur le soutien des anciens. Ils devraient par ailleurs, avec l'aide des anciens, simplifier radicalement les structures ac-

tuelles, ce qui leur faciliterait la tâche et leur coûterait un minimum de temps à consacrer à leur fonction.

C'est avec une profonde émotion que les membres actuels du comité en arriveraient à cette triste extrémité, dissoudre l'ARFS lors de la 98^e assemblée générale qui aura lieu à Granges-Paccot le samedi 13 février 2016.

Nous osons espérer que cet appel ne vous laissera pas insensibles et que plusieurs d'entre vous prendront contact avec le Président Mathieu Perrin à l'adresse ci-après:

Mathieu Perrin, Route de Beaumont 7, 1700 Fribourg, mobile 079 683 80 15, e-mail: president@arfs.ch

Fribourg / Berne, le 5 novembre 2015

Fourrier Mathieu Perrin	App aide-fourrier Michel Wild
Président de l'ARFS	Secrétaire de l'ARFS

Billets des groupements

GROUPEMENT GENEVOIS

Stamm du jeudi 5 novembre 2015 – «Visite du SSA-Cointrin»

Fgy – Les neuf participants à cette visite devaient montrer «patte blanche» pour pénétrer dans l'enceinte aéroportuaire de Genève-Cointrin. Après avoir remis leur pièce d'identité et reçu le badge obligatoire, ils devaient passer à la «fouille» habituelle, comme pour embarquer dans un avion, et déposer veste et tous les objets dans une corbeille.

Après quoi, le sapeur Michaël Panchoud nous a conduits dans la Caserne du Service de Sécurité de l'Aéroport où il nous a expliqué le fonctionnement de ce service qui fonctionne 24 heures sur 24 et tous les jours de l'année, sans exception.

Les quatre équipes avec un effectif de 18 personnes, sont composées comme il suit: 1 officier, 1 sergent remplaçant, 1 sergent instructeur, 2 caporaux, 2 appointés, 11 sapeurs. Le Sergent-major et le plt Qm sont rattachés à l'EM, mais il n'y a pas de «fourrier».

Elles sont en service 12 heures de suite, soit deux jours de 6 heures à 18 heures, (sports, repas, pauses compris), suivis de deux jours de 18 heures à 6 heures, ce qui représente 48 heures hebdomadaires, puis 4 jours de congés.

La prise de service s'effectue au garde à vous et chaque lundi matin, il y a le salut au drapeau obligatoire. Avec l'Etat-major et la Brigade sanitaire, l'effectif approche les 100 personnes.

L'Ecole latine forme tous les sapeurs-pompier professionnels de Suisse Romande et du Tessin. Elle dure 18 mois et il faut avoir 28 ans au maximum pour débiter la formation. Par ailleurs, chaque année, des équipes vont suivre des stages de formation en Grand-Bretagne et en Allemagne.

La Caserne du SSA se situe pratiquement à mi-distance entre les deux extrémités des pistes de l'Aéroport de Cointrin, dont la plus longue entre la route de Meyrin à l'ouest et l'autoroute côté est, mesure environ 3,5 km. De ce fait, s'il y a un évènement qui déclenche l'alarme, en moins de 3 minutes, où qu'ils se trouvent dans la caserne, les hommes s'équipent, montent dans les véhicules respectifs et arrivent sur le lieu du sinistre ou de tout autres évènements graves,

tant sur les pistes que dans les locaux de l'Aéroport. Lors d'interventions sur les pistes, le trafic des avions n'est pas interrompu.

Le SSA de Cointrin possède environ 40 véhicules de tous genres, (petits véhicules de commandement, véhicules de PC avancé, ambulances, moyens et gros camions pompes de plus de 40 tonnes etc.). Ces derniers sont construits par la firme Rosenbauer en Autriche, spécialisée dans ce genre de véhicules qui équipent plusieurs grands aéroports européens. Le SSA possède également un bateau arrimé à Port-Choiseul près de Versoix et des ambulances.

Selon les statistiques, le SSA effectue environ 3000 interventions sanitaires sur tout le territoire cantonal, entre 80 et 100 par année sur avions (beaucoup de prévention), environ 250 interventions dans des bâtiments, parkings, etc.

La priorité du SSA est évidemment donnée aux interventions sur tout le périmètre aéroportuaire de Cointrin, mais en cas de grosses catastrophes, des véhicules peuvent venir en appui aux différents services du Canton de Genève, voire même dans les régions frontalières.

Après toutes ces explications, le sapeur Panchoud nous a fait monter dans deux gros



Porte d'entrée du SSA Cointrin

véhicules pour nous montrer les dernières techniques et notre ami Hans s'est même équipé en partie de la tenue de service avec le casque.

Pour couronner cette très intéressante visite du SSA, nous avons eu l'honneur de voir après la prise de service de l'équipe de nuit, la sortie de plusieurs gros véhicules et les essais obligatoires à chaque changement de service.

Un grand merci au sapeur Panchaud de nous avoir guidé et si bien expliqué le fonctionnement du SSA et à sa hiérarchie qui a autorisé cette visite.



Véhicule avec programme informatique pour accéder à chaque type d'avion

▼
**Worauf
es beim
Inserieren
ankommt?**

**Auf die
richtige
(Fach-)Zeitung!**

ARMEE-LOGISTIK

SEKTION BERN

SEKTION BERN

27.02.16	07.45	Erstfeld, Tunnelbesuch Amsteg
02.04.16	13.30	HV-Schiessen, Raum Interlaken
02.04.16	16.00	Hauptversammlung, Rm Interlaken

PISTOLENSEKTION «FOURIERE BERN»

25.02.16	20.00	Hauptversammlung 2016 Bern, Bistrot Morillon
----------	-------	---

STAMM SEELAND

10.02.16	20.00	Lyss, Restaurant Weisses Kreuz
09.03.16	20.00	Lyss, Restaurant Weisses Kreuz

Neumitglieder aus dem Four LG 2

(Werbebesuch von Dienstag, 24.11.2015)

SCA: Folgende jungen Fourier-Anwärter haben wir anlässlich des Weiterausbildung Werbebesuchs bei LG Höhere Unteroffiziere in Sion am Dienstag, 24. November 2015 für unsere Sektion Bern gewinnen können:

Wm Etienne Huss, 3007 Bern
Wm Stefan Jungo, 3213 Kleinbödingen
Wm Flamur Metushi, 3075 Rüfenacht
Wm Timothy Richard, 3210 Kerzers
Wm Jan Strässle, 2540 Grenchen
Wm Sven Waeber, 1712 Tafers

Liebe Kameraden, wir heissen euch in unserer Sektion ganz herzlich willkommen und freuen uns, euch an einem unserer Anlässen persönlich begrüssen zu dürfen.

Der am Werbesuch anwesende Sektionspräsident, Fourier André Schaad dankt seinem Vertreter, Fourier Michel Lussana, Beisitzer im Vorstand der Sektion Bern, für die engagierte und erfolgreiche Werbung.

RIGUGEGL (Jung- Fourier- und Veteranen)

Anlass (27.11.2015)

SCA. 20 Teilnehmende haben sich angemeldet. 2 mussten sich zwar wegen Krankheit wieder abmelden. So durfte der Organisator Andreas Eggimann zusammen mit den 3 Helfern der 10-Meter-Schützen, Ruth, Bruno und Roger total 18 (17 Erwachsenen und ein Kind) Teilnehmende begrüssen. Herrlich brutzelte der Käse und mit den Beilagen Kartoffeln, kleine Gurken, Silberzwiebeln und Gewürze wurde das Gebotene kräftig und ausgiebig genossen. Anschliessend dislozierten 2 Frauen und 10 Männer in die Schiess-

Anlage. Es wurde aus allen Lagen geschossen. Nach etlichen Trainingsschüssen galt es die 10 Wettkampfschüsse so gut wie möglich ins Schwarze zu setzen. Am besten erledigte dies mit 89 Punkten Janine Kümin, Gewinnerin des 10-Meter Glases, gefolgt mit 87 Punkte von Rolf Studer und mit 86 Punkten von Marcel Kümin. Ein herzlicher Dank geht an unseren Organisator für die schön dekorierten Tische. Ein gemütlicher Abend ging zu Ende und fordert einen Nachfolger, der am Freitag, 25. November 2016 stattfinden wird.

SEKTION NORDWESTSCHWEIZ

Sektionsprogramm

Voranzeige 2016

23.01.16	Winterausmarsch
04.03.16	96. ord. Generalversammlung

Stamm

Jeweils am 2. Mittwoch eines Monats,
Restaurant Hahn, Hammerstrasse 67, Basel

Voranzeigen zum Winterausmarsch 2016

waf / Am Samstag, 23. Januar 2016 wird wiederum der traditionelle Winterausmarsch unserer Sektion durchgeführt. Die Einladung zu diesem Anlass folgt von Four Daniel Wildi.

«Hoch Barbara – Hoch Artillerie»

waf / Zu Ehren der Hl. Barbara - Schutzpatronin der Artillerie - feuerte der 1834 gegründete Verein den traditionellen, jährlichen Barbara-Salut ab. Am Barbaratag, jeweils am 4. Dezember, werden aus einer 7,5 cm Feldkanone deren 23 Granaten über den Rhein abgefeuert. Zahlreiche Gäste aus dem In- und Ausland, durfte der Präsident des Artillerievereins Basel am Anlass begrüssen. Unter anderem Divisionär Andreas Bölsterli (Kdt der Ter Reg 2), Oberst Felix Eymann (Kdt FK f Mil Az, Grossrat Basel-Stadt), FO Oberst Alfred Widmann (Kreis-kdt Basel-Stadt) und LtCol Serge Bader (Reserveoffiziere Mulhouse), sowie verschiedene militärische Vereine beider Basel. Unsere Sektion SFV NWS war mit einer Vorstands-Delegation vertreten: Fourier Daniel Wildi (Präsident), Major Marco Meneghini und Fourier Frédéric Währen. Um 18 Uhr be-

gann das Platzkonzert des Militärspiels Basel beim St. Johannis Tor. Die Fahnen- und Ehrenwache stellten die Stänzler der Basler Mittwoch Gesellschaft in den Uniformen der Artilleriekompagnie der Basler Standestruppen. Nach dem Verschieben der Gäste und Zuschauer, unter klingendem Spiel, wurde neben der Feldkanone - in sicherem Abstand - die Stellung am Rhein bezogen. Es folgten 23 Granat-Schüsse zu Ehren der Hl. Barbara. Nach diesem feierlichen Ereignis zogen sich die Artilleristen mit ihren Gästen ins St. Johannis-Tor, in ihr Vereinslokal zurück, wo bei einem gemütlichen Umtrunk die kantonale, nationale und internationale Kameradschaft ausgiebig gepflegt worden ist.

Bild auf der Umschlagseite 3

Traditioneller Winterzauber im «Viertel-Kreis» zu Basel

waf / Einmal mehr organisierte Beat Sommer unseren beliebten Jahres-End-Anlass, den festlichen «Winterzauber». Diesmal lud er seine Gästeschar, standesgemäss den Fourieren entsprechend, in den trendigen «Viertel-Kreis» im Basler Gundeldinger-Quartier. Rund dreissig Teilnehmer/Innen folgten der Einladung. Unter den Gästen konnte Präsident Daniel Wildi wiederum einige (Schwieger-) Eltern-Paare von aktiven Vereinsmitgliedern willkommen heissen. Mit einem prickelnden Apéro und wurstigem Allerlei startete das kulinarische Ma-gen-Wellness-Programm. Es folgte frischer Wintersalat mit eigenem Brot-Stick. Hausge-machte Cannelloni, gefüllt mit Jack the Little (Kürbis vom Bottminger Brändelstalhof) mit gehobeltem 2011er Alpkäse

aus Mürren, ist als Zwischengang serviert worden. Als Hauptgang kredenzte man uns hauseigenes Simmentaler Jungbrind im Teig, in einer feinen Farce mit Pilzen, dazu Risotto, Rotweinjus und Gemüse. Das feine Dessert, lauwarmer Schoggi-Tarte mit hausgemachter Vanille-Glace, rundete das optimal zusammengestellte Gourmet-Menü ab.

Das junge Wirtepaar hat aus der ehemaligen Quartier-Beiz eine Top-Adresse mit Flair und toller Ambiance geschaffen. Es wird nur mit frischen Produkten vom Markt gearbeitet und das Restaurant hat sogar seine eigene Fleischzucht mit Simmentaler-Rindern. Das Restaurant Viertel-Kreis ist seit Kurzem auch Gewinner der Basler Staffel «Mini Beiz, Dini Beiz».

Bilder auf Umschlagseite 3

SEKTION OSTSCHWEIZ

Unsere Homepage: www.fourier.ch/ostschweiz (mit Anmelde-möglichkeiten zu unseren Anlässen)	
30.01.16	Grüsch-Danusa, Skitag mit Neuerungen LBA
03.02.16	St. Gallen, Begrüssung Neumitglieder
05.02.16	Frauenfeld, Monatsstamm
05.02.16	Wil, HV / Fasnachtsstamm, Rest. Signal
Das vollständige Jahresprogramm 2016 wird in der nächsten Ausgabe veröffentlicht.	
Anmeldungen zu allen Anlässen an Hptm Knöpfel Martin, TL SFV OS, Oberfeld 22, 9425 Thal, E-Mail: martin.knoepfel@ch.pwc.com oder an Obmann der Ortsgruppe	

Hier die Berichterstattung über den

Kartplausch

in der Kartbahn Sulgen mit den Jungfourieren vom 13. November 2015

Am Kartplausch in der Kartbahn Sulgen vom 13. November 2015 haben 7 Fouriere teilgenommen. Die jüngsten 6 Fourier haben sich auch auf die Rennstrecke gewagt. Nachdem wir uns bei einem Apéro kurz Mut ange-trunken haben, sind wir 6 Minuten ins Qua-lifikationsrennen gestartet. Danach war die Startreihenfolge klar und wir haben auf der Aussenrennstrecke das Final über 15 Runden ausgetragen. Herzliche Gratulation an die Ge-winner des Kartplausches, welche an der Sie-gerehrung geehrt wurden: 1. Rang: Matthias

Aeberhard, 2. Rang: Peter Breitenmoser, 3. Rang: Dave Grob. Im Anschluss stärkten wir uns wieder und haben den Abend gemütlich ausklingen lassen.

Hier noch die Übersicht der Höchstgeschwindigkeiten, Bestzeiten, Gesamtzeiten und Rundenanzahl:

Name: Höchstgeschwindigkeit (km/h): Bestzeit (Sek./Runde): Gesamtzeit: Rundenanzahl:
Matthias 55.172 35.888 635.131 15
Peter 52.605 37.639 651.030 15
Dave 52.126 37.985 620.702 14
Ueli 50.746 39.018 649.300 14
Martin 49.788 39.769 614.489 13
Christoph 49.083 40.340 625.050 13

Nachstehend möchten wir auch noch einige Fotos mit Euch teilen, welche sich auf der Seite 2 des Umschlages befinden.

Für das Jahr 2016 werden wir ebenfalls wieder einen Anlass für die jungen Fouriere planen. Wir haben Mountain Boarden vorgesehen. Weitere Informationen zu diesem Anlass werden zu Jahresbeginn ausgeschrieben.

Nun wünsche wir allen Fourieren und deren Angehörigen alles Gute und viel Erfolg im neuen Jahr. Wir freuen uns, mit Euch an einem Anlass auf das Jahr 2016 anstossen zu können.

Der Sektionsvorstand der Sektion Ostschweiz



SOS Telefon / Téléphone SOS

Für fachtechnische Belange Four
Pour des questions techniques four

058 461 51 11

